

Az előfizetés ára:

egész évre 8 frt.
fél évre 4 frt.
negyed évre 2 frt.
Körjegyzőknek és néptanítóknak:
egész évre 6 frt., fél évre 3 frt.
Előfizetheti a kiadóhivatalban,
Valentin Károly könyvkereskedésében,
Traub B. és társánál
Böhm M. könyvkötőnél.

PÉCS

Politikai és vegyes tartalmu lap.

A hirdetések ára:

Négy hasábos petit sor
1-szer 6 kr.
2-szer 5 kr.
3-szor 4 kr.
Bélyeg-díj minden hirdetésakor 30 k.
Nyilvántartás egy sor . . . 10 kr.
Hirdetés ket elfogai: a kiadóhivatal és Janovszki Király-utczában lévő hirdetések felveteli irodája.

Megjelen hetenkint kétszer:
szerdán és szombaton.

Szerkesztőség: Király-utca 20. sz.
Kiadóhivatal: Nepomuk-utca 10. sz, a posta mellett.

Egyes szám 10 kr.
Kapható a kiadóhivatalban, Valentin Kár könyvkereskedésében, Traub B. és társánál, Böhm M. könyvkötőnél Király-utczán.

A választások végeredménye.

Most már tisztán láthatja mindenki, a ki akarja, hogy az ezen hét első napján befejezett országgyűlési képviselőválasztások mindkét ellenzékre nézve kétségbe nem vonható vereséggel végződtek.

E sorsot mind a kettő megérdemelte.

Megérdemelte a függetlenségi párt, mert, mintha teljesen megfeledezett volna azon eszményi elvről, melyet zászlójára irt és mely a szabadság egyenlőség, testvériség és őszinteség fogalmaiból alakulva, e párt létezés-alapját, fellépésének erejét és terjesztésének erkölcsi tényezőjét képezte: — szövetségre lépett egy olyan párttal, melynek sem alapja, sem célja, sem alkalmazásba vett eszközei nem állják ki a politikai morál kritikáját és a mely a függetlenségi pártot csak egy esetleg félre dobandó eszköznek használta fel egy momentán és semmi jövővel nem kecsgetető siker elérésére nézve.

Méltóan bünhődik a függetlenségi párt, mert midőn a mérsékelt ellenzékkel szövetségre lépett, mely vele épen oly elvi ellentétben áll, mint a kormánypárt, feladta eszményét, hogy egy pár kerületet hódítson; feladta eszményét, mert jól tudta, hogy ha véletlenül a két ellenzék többségre is került volna, ez sohasem leendett a függetlenségi párt javára; mert a megbukott kormánypárt elemei a közjogi alapról le nem tértek volna, még azon legrosszabb esetben sem, ha a mérsékelt ellenzék férfiai kerültek volna kormánya.

Tehát a sikerre való legkisebb kilátás nélkül szövetségre lépni egy oly párttal, mely Tisza Kálmán megbuktatásán kívül semmiéle politikai eszmével nem bír — a függetlenség eszményi elvén álló párt részéről a legnagyobb hiba volt. Ez a gondolkozókban megintgatja függetlenségi párt komolysága iránti hitet. Mert ha ezen párt olyan könnyen kész a függetlenség legnagyobb ellenségét, a mé-

sékelt ellenzékét támogatni; akkor mit ér ez eszménye, melyet egy pár kerületért áruba bocsát? és mit ér függetlensége, melyet zsákmányul dobni kész a legnagyobbbrészt reactionariusok és feudalisokból toborzott szövetségtársainak?

Bünhődése 7 vagy 10 kerület elvesztésében, és legfőbb tekintélyeinek kibukásában áll. — Ez reá nézve annál érzékenyebb csapás, mert ezen anyagi veszteséghez hozzájárul azon erkölcsi is, mely a pártot annak révén érte, hogy az oly fenn hirdetett függetlenségi elvet a mérsékelt ellenzékkel történt szövetkezés által imminens veszélynek tette ki.

De bünhődött még nagyobb mértékben mint a függetlenségi párt, a mérsékelt ellenzék. Bünhődött annak daczára, hogy nem vesztett annyi kerületet, mint a függetlenségi párt. Bünhődése még azon csekély politikai reputációjának, melylyel a választások előtt birt, teljes tönkretételében áll.

Mindenki, a ki e párt legutóbbi

A „Pécs“ tárczája.

Nem ugy szerettük

Nem ugy szerettük meg egymást,
A mint divat, a mint szokás;
Édes mosoly, hazug szavak
S meleg szerelmi vallomás
Mind elmaradt, csupán szemünk
Beszélgetett olykor nekünk.

Csodálatos . . . megértettük
Mind, a miket így beszéltünk,
S így azután édes, kedves
Boldogságot nyíltan éltünk;
Jaj, de hamar mi ellenünk,
Fellázadt a saját szemünk.

A boldogság akár milyen,
Mig óhajtás, mindig szegény, —
Ugy találtam, hogy ez való,
Szép kedvesem, még szebb szemén;
Vágy s óhajtás szállt felettünk,
S a valóhoz közeledtünk.

Csak bámultuk, csak bámultuk
Egymás szemét a mint égett,
Hát egyszer csak az ajakunk,
Ki gondolná, hogy egygyé lett;
S becsukódott a két szemünk . . .
Ekkor nyílt meg a menny nekünk.

Milyen édes boldogság az,
Mikor két szív együtt dobban;
És két ajak egymást szívja,
Mindig egyre, mindig jobban,
Jól tudja már a mi szívünk —
De a csóknak még nem hiszünk.

Egy szót mondtam s te is egyet,
Hogy: szeretlek! és az óta,
Évek multak és repültek,
Még is új a régi nóta:
Ez az egy szó elég nekünk,
A mig csak tart az életünk.

X. Y.

Az elveszett jeggyűrű.

Irta: Bartsch Károly.
Fordította Miháلكovics Gizella.
(Folytatás.)

Gertrud menyasszonyává lett, maga sem vette észre hogyan. — Szüleik a legbensőbb baráti viszonyban éltek egymással, így a gyermekek is ugyszólván együtt növekedtek fel. A két család egyedüli óhajtása az volt, hogy a gyermekek összeházasítása által még szorosabbá fűzzék a köztük már ugyis fennálló baráti köteléket. Sokat beszéltek már erről, midőn még Gertrud egész gyermek

volt és Edgár a gymnásiumba járt. Edgár öt évvel volt öregebb Gertrudnál és atyja jól rendezett vagyoni viszonyainál előrelátható volt hogy gyorsan fog magának saját otthon alapithatni. — A két gyermek tehát már legszegébb korától fogva hozzászókokott a gondolathoz, hogy magát jövőjére nézve lekötöttnek tekintse. — Midőn Edgár ifjúvá serdült, tágash ismeretek szerzése végett a kereskedelmi téren külföldre küldetett — Gertrud is nevelése tökéletes befejezése tekintetéből egy svájci intézetben helyeztetett el. — Edgár ezalatt megfordult Londonban, Párisban s még néhány nagyobb városban. Tavasszal azután a lányka visszatért a nőveldeből s pár héttel később Edgár is megérkezett. — Az első találkozás alkalmával mindketten kissé elfogultak voltak, de csakhamar a régi bizalmasság lépett az elfogadás helyére. Néhány héttel később megtartott az eljegyzés, az esküvő pedig a következő tavaszra tűzetett ki.

Barátnői közül leginkább szerette Margitot, kinek atyja tekintélyes állást foglalt el a városkában, melyben laktak. Gyakran leveleztek ugyan, de ez nem igen kárpótolta a távolságot, mely őket egymástól elválasztá. Végre a szülők megadták az engedelmet pár heti tartózkodásra. Gertrud egész boldog leveleket irt onnét szüleinek és legkevésbé sem emlegette vőlegényét epedő vágygyal, csak

fellépését figyelemmel kísérte — számított arra, hogy legalább a választások alatt politikai párt komolyságát és alakját ölti magára. De mindenki ez alkalommal is csalódott. Mert az egész választó campagne alatt politikai eszme helyett egy társadalombontó érzelm volt tevékenységének motívuma; — a gyűlölet. Gyűlölet, izzó gyűlölet a szabadelvű párt és annak kormányá ellen.

Ez magyarázza meg, hogy a mérsékelt ellenzék kortesei egy helyen földet osztogattak más helyen nemesi birtokvédelmet ígértek. Ez magyarázza meg, hogy egy helyen a jogegyenlőséget hirdették. máshelyen az antiszemizmust czírógatták. Majd a válásfelekezetek érdekeit tolták előtérbe, majd az állam hatalmi tulsúlyának természetességét hangsúlyozták. Egy helyen a magyar nemzeti állam követelményeit emelték magasra, más helyen a magyar állam legnagyobb elenségével a nemzetiségi chauvinisták léptek legbensőbb szövetségére.

A közjogi alapon álló párt nevét viseli, a szabadelvű pártot ezen alap meghamisításával vádolja — és az ezen alapot legmerevebben megtagadó függetlenségi párttal bajtársi viszonyba lépett.

Nem hiszszük, hogy a parlamentarismus történetében lett volna egy párt, mely az ellentétek ily chaosát bírta volna a létjogosultság alapjául.

Nem hiszszük, hogy ily alapon egyáltalában más, mint a legsötétebb reactionarismus, mert volna önmaga számára politikai tért vindicálni.

üdvözlét küldé neki rendesen. De szülei, sőt maga a völegény is nagyon természetesen találták, hogy mielőtt a házasság szent frigye lépne, zavartalanul élvezhesse még a fiatal leánykák örömeit. — Edgár maga sem volt az az ember, ki az érzékenykedőt játszotta volna, — hanem azalatt szinte pompásan mulatott pajtásaival és más ifjú hölgyekkel.

* * *

Gertrud a következő reggelen a szokott időben kelt fel daczára annak, hogy csaknem az egész éjet álmatlanul tölté — és háziás köteleit újra átvette. — Nyugodt, boldog hangulattal kezdette foglalkozásait; a mult esti zavart érzelmek egészen háttérbe szorultak. — A terítésre és reggeli készítésre ma különös gondot fordított és nehezen várta már azt az időt midőn a reggelhez összegyűlni szoktak; az utolsó perczig mindig talált még valami egyengetni valót. — Végre megnyílt az ajtó és szülei Waldemárral együtt kívül a folyosón találkoztak, beléptek s az asztalnál helyet foglaltak. A társalgás csakhamar igen élénk és érdekessé lett, beszéltek a városról, történelmi nevezetességeiről. Waldemár nagyon sok szépet és érdekesítőt mesélt a kis családnak, úgy hogy egész áhítattal hallgatták szavait. — Gertrud előtt mindez egészen új volt — a városban nőttökdedt ugyan fel, de annak nevezetességeit

és mindez azért, mert gyűlölik a kormány elnökét és vele a szabadelvű pártot.

Ez oknál fogva, a hol csak tevékenységet kifejtett e párt, a társadalom buja talajába elszórta a gyűlölet magvát, — s a gyűlölet burjánja kelt is utána oly gyorsan, és oly sűrűn, hogy ha a választás még egy hétig eltartott volna, a mérsékelt ellenzék padjait a képviselőházban Verhovayak és Zimándyak foglalják vala el.

Ha tehát tény az, a miről a pessimisták beszélnek, hogy a választások befejezése daczára a magyar társadalom kavargó, akkor ezt az ország azon pártnak köszönheti, — melynek nem volt rossz semmiféle eszköz, és mely még a legheterogénebb elemekkel is szövetkezett, csakhogy kormányra juthasson.

A végeredmény tehát az, hogy míg a szabadelvű párt nemesak intacte, de megszorodott számban került ki a választásokból, addig a két ellenzék számban is megfogyott, erkölcsi reputációjában is bizonyu sérelmet szenvedett, — miből minden higgadtan és józanul gondolkozó a consequentiát könnyen levonhatja.

Egy százalék megyei pótdadó.

(sch) Mily politikai állást foglalt a vármegye hazánkban hajdan s milyen az ma, ismeretes valami, minek fejtegetése különben nem illik lapunk keretébe; de az, hogy a vármegye mint olyan, közművelődési tekintetben sem a mult, sem a jelenben nem tett annyit, mi dicséretére szolgálna, vagy általában szót érdemelne, az már min-

ily módon még nem hallá kiemelni, élénken vágyott mindazt láthatni, mi előtte egyszerre egész más alakot öltött, más színben tünt fel. Elhatározatot tehát, hogy a reggeli után körutat tesznek a városban és mialatt ők Valdémárt vezeték, az viszont nekik a nevezetességeket magyarázza és azok történeteit beszéli el. — Délutánra pedig a másik kirándulás — a közelfekvő helységebe tüzetett ki. — A délelőtti séta valódi élvezet volt mindnyájukra nézve, de különösen Gertruda és Valdémárra. A tanár tudományzomja itt bő táplálékot talált, Gertrud pedig osztatlan figyelemmel hallgatta a felvilágosításokat, miket egyik másik műkincsről adott és bámulata ejté sokszor Valdémárt találó megjegyzései által, melyek finom ítélőképességéről tettek tanúságot.

Délben megjelent Edgár is, pompás gyűrűt hozva Gertrud számára.

„Ért csak azért hoztam, hogy ne nézd mindig azt az üres helyet ujjadon, mint a tegnapi estvén. — Az igazi, mely tökéletes hasonmása lesz az elveszetteknek már készűl számokra.“

„Mennyire lekötélezesz jóságoddal, melynél fogva kétszeresen akarsz kárpótolni vesztésedemért és feledtetni igyekszel velem amaz óra keserű emlékezetét.“ — viszonza Gertrud.

Azután csillogó szemekkel beszélté völegényének, mennyi sok szépet látott és egyuttal

ket is közelebről érdekel. Ha az általa századokon át létesített culturális s humanitási intézetek felsorolásába akarunk bocsájtkozni, úgy a kezdettel már be is fejezhetnők; mert alig találánánk el-elvétve egy-egy kórházat, árvaházat, de iskolát bizonyára egyet sem.

Hogy ez — gyengén fejezve ki magunkat — botrányos állapot, bizonyításra nem szorul; pedig omnipotens hatalmát tekintve, mily sokat tehetett volna e téren. Hány kórház, árvaház, szeretetház, iskola köszönhetné neki létét, mennyit tehetett volna a kereskedelem, ipar, mezőgazdaság, művészet s magyarosítás érdekében, ha felfogja hatáskörét, hivatását. No de elmult esőnek nem kell köpönyeg s a mi elmultott, az többé vissza nem hozható. De ha a multa nézve bűnös mulasztás terheli is, nem kell, hogy az a jövőben is így maradjon. Az 1883. évi XV. t.-cz. megadta erre a lehetőséget. Fel fogja-e használni a vármegye a törvény adta jogot s csak némiképp is pótolni a mult mulasztásait s ezzel további fennmaradásának jogosultságát igazolni, intézkedéseiből fogkitűnni. Az alkalmat megadta rá a kir. tanfelügyelő a legutóbbi közigazgatási bizottsági gyűlésben következő beadványával, melyet érdekességénél fogva mi egész terjedelmében közlünk.

Tek. közigazgatási bizottság!

„Ha megyénk mai népoktatásügyi állapotát az 1868. évi, vagyis a népiskolai törvények meghozatala előttiekkel összehasonlítjuk, tagadhatatlanul látni fogjuk, hogy a mai állapotok a 16 év előttiéket messze túlszárnyalják; mert míg 1870-ben iskolába járt 30,344 tanköteles, addig 1881/2-ben 41,769; iskola volt 423, most van 522; tanítólak volt 366, most van 422; testgyakorlótér volt 3, most 44;

mily sokat tanult is, mert Brunner tanár ur oly szives volt nekik sokat magyarázni, mit még nem tudtak: kétszeresen élveztek tehát. Edgár mindezt egykedűvén hallgatá, utóbb aztán pár köszönő szót intézett a tanárhoz, hogy mennyasszonyát szives volt mulattatni.

Délután két kocsiban utrakeltek Gyönyörű szeptemberi nap volt. Egy órai kocsizás után megérkeztek a faluba, onnét azonnal megkezdtek vándorlásukat a romok felé. E kastélyban régen történelmi nevezetességu hatalmas család lakott. Valdémár előtt minden kö jelentőséggel bírt; nagyon sokat foglalkozott tanulmányaiban e családdal és sok kimagasló vonást ismert történetükből; ehhez járult még a sok monda, mely szájról szájra keringett. Gertrud is tudott sokat közülük, egy azonban különösen szívéhez volt forrva, egy középkori Pryamus és Thisbas történetke, a melyben a büszke de szép várkisasszony beleszeretett a legkedvesebb apródba és vele mindennap találkozott. Midőn tehát Waldemár mosolyogva biztosítá, hogy ez csupán mese és a valószínűség minden alapját nélkülözi, nagyon elszomorodott.

„Minő kár!“ mondá „ön egy szép ábrándtól fosztott meg.“

„Nagyon sajnálom; de lássa kisasszony, a tudomány szava néha kegyetlen és száraz,

számoló tábla volt 368, most 594; fali olvasó tábla volt 298, most van 455; fali térkép volt 166, most van 721; földgömb volt 44, most van 364; könyvtár volt 19, most van 103; testgyakorlati készlet volt 1, most van 44.

1870-ben volt 152 magyar tan nyelvű iskola, most van 182; német volt 96, most van 62; horvát volt 7, most 6; szerb volt 18, most 10; a kilépők közül olvasni irni tudott 3575, most 4472; könyve volt 27,389-nek most 35,569-nek az iskolák jövedelme tett 100,511 frtot, most 234.843 frt; a tanítók száma 436, most 510.

Ha csak ezen száradatokat vesszük is figyelembe, azon örvedentes eredményre jutunk, hogy megyénk népoktatásügye igen figyelemre méltó haladást tett ezen rövid 13 év alatt; ugy a tankötelesek iskolába járása, mint az iskolák és tantermek szaporítása, kibővítése, kijavítása, ezek felszerelése, valamint a magyarosodás tekintetében is; de legvilágosabban meggyőző a haladásról az iskolákra fordított évi kiadás, mely az 1870-ik évvel összehasonlítva az akkori kiadás hétszeresét meghaladja. De ezen itt felsorolt dolgok, nagyobbbrészt csak az iskolák külső ügyeit érintik, az iskolák megítélésénél ezen itt felemlített körülmények egyedül nem lehetnek irányadók; a fő a lényeg, az oktatási és nevelési eredmény. E tekintetben is önérettel és megnyugvással mondhatom, miként az is megfelel a rá fordított költségeknek és fáradságnak.

És kinek köszönhetjük mind eme megnyugtató eredményeket? Itt azt kellene kérdezni a költővel „ki volt nagyobb?” Én azonban a helyett, hogy elsorolnám mindazon tényezőket, melyek ezen eredmény létrehozásához hozzájárultak, elismeréssel adozom az állam kormányának, mely a maga idejében állami segítyt adott a megszorult községeknek az építkezésekre,

sőt a hol szükség parancsolta az évi szükségletek fedezéséhez is; az egyes hitfelekezetek s ezek lelkeszeinek, ugy ezek helyi, mint több hatóságainak, melyek egyetértve a politikai hatóságokkal meg a tanítók tehetségesebbjeivel és buzgóbbjaival, mindegyik tényező maga körében együttesen vállvetve dolgozva s fáradván, mind ezen tényezők fáradságának munkeredményét hozták létre a fennebb vázolt kedvező állapotokat.

De van e képek más oldala is. A mi jól esik minden az iskolaugyért (mint melynek felvirágzása összefügg anyagi jólétünkkel, polgári szabadságunkkal, sőt az ország biztonságával) lelkesülő hazafinak szemlélni a megye egész területén észlelhető haladást, másrésztől lehetetlen, hogy fájó érzést ne keltsen bennünk az a tudat, hogy még igen sok a teendő is. Midőn még elég számosak az oly iskoláink, melyek javitást, bővítést kívánnak, az oly iskolák, melyek felszerelésre várnak, az oly tanítói állások, melyeken a tanító meg nem élhet, az oly községek, melyek kénytelenek gyermekeiket a messze szomszéd iskolájába küldeni, midőn nincs az egész megyében egyetlen árvaházunk, alig egy-két magán jellegű óvodánk, nincs szeretházunk, menházunk, hogy ne is szóljak a tanszermuzeumról és népkönyvtárakról; akkor midőn látjuk, hogy egyes kisebb községek, hitközségek kimerülnek és képtelenek saját erejükből magukon segíteni s e miatt kénytelenek a közművelődés áldásait nélkülözni s ezek jövő nemzedéke lesz a palotaszerűleg épülő börtönök lakója, midőn mindezt látjuk, el nem zárkózhaink azon gondolat elől, hogy még sok a tenni való, hogy még nem tettünk meg mindent.

És mindazon tényezők közt, melyeket főntebb elősorolni szerencsém volt, melyek hozzájárultak a népis-

kolai tanügy előbbre viteléhez anyagi áldozatokkal, egy tekintélyes tényező hiányzik, mely pedig hiva. va van e téren vezérszerepet vinni és ez a vármege.

Nem szemrehányáskép mondom, de tény az, hogy sajátos viszonyainál fogva a vármegye nem tett és nem tehetett e téren semmit.

Ezen szerencsétlen viszonyt azonban megváltoztatta az 1883. évi XV. t. cz., melynek 9. és 13. §-i alapján a megye közönsége közigazgatási, közlekedési, közigazdasági, közművelődési és jótékonyági célokra 3% és illetve 5% pótdátot vehet ki és szedhet be.

Ha figyelembe vesszük azon körülményt, hogy a megye 1882. évi adója 1,442,595 frtot tett és ennek csak 1% fordíthatnák a fennebbi célokra, mennyi hasznos dolgot lehetne létesíteni.

Ezek előbocsátása után oda terjed alázatos kérelmem, méltóztassék a tek. közigazgatási bizottságnak határozatilag kimondani, hogy megkeresi a megye közönségét aziránt, hogy hivatkozással az 1883. évi XV. t. cz. 9. és 13. §-aira, intézkedni sziveskedjék, hogy egyelőre közművelődési célra és pedig népiskolai alap czímén 1% pótdátot kivetését eszközölje; ezen alap mikénti kezelése és felhasználása iránt az utána a megye közönsége az általa alkotandó szabályrendelet alapján intézkedjék.

Ezen javaslatomat a tek. közigt. bizottság kegyes pártfogásáa ajánlja, vagyok teljes tisztelettel. Pécssett, 1884. évi junius hó 9-én. A tek. közigazgatási bizottságnak alázatos szolgálja: Salam on József kir. tanfelügyelő.

A megyei közigazgatási bizottság ez életre való s messze kiható indítványt egyhangulag elfogadta s párolólag felfogja terjeszteni a megye közönsége elé. Mi sors vár itt reá, nem tudjuk; de ismerve megyei bizottságunk józan gondolkodását, szeretjük hinni, hogy itt is csak egyhangu határozattal fog elfogadtatni s ezzel egy jobb jövő alapja előkészítettetni.

Adja az Isten, hogy így legyen!

A pécsi kereskedelmi iparkamara jun. 23-ki közüleséből.

Kamarai elnök Szontagh Mátyás üdvözlőlvén a szép számban megjelent tagokat, azon kérelmet intézi hozzájuk, hogy a helybeli kereskedelmi közélettanodában tartandó évi zérvizsgálaton minél nagyobb számban megjelenni sziveskedjenek.

Előterjesztett a vallásalapítványi uradalom kérelme a Vaiszló községben évenként október hó 2-ra eső országos vásárnak szept. hó 15-ik napjára való áttétele iránt. A közülés elutasítólág véleményezi a kérelmet.

Felolvastatik a kamarai iparosztály jegyzőkönyve, mely szerint az iparosztály a miniszterium felhívása következtében a következő iparokat, illetve mes. erségeket jelöli meg mint olyanokat, melyeknek üzhetése képesítéshez legyen kötvé: ács, aranyozó, arany-

mint az igazságé. A tévedés néha kétségkívül édebb az igazságnál és nagyon sok bátorság kell, hogy ennek szemébe nézhessünk, azért nagyon sokan kitérnek előle és inkább a tévedések kényelmes álmába ringattatják magukat.

„Az igaz! csak azok a tudós urak meg is találnák legalább mindenkor az igazságot” jegyzé meg kissé gúnyosan Edgár.

„Ha az igazságot oly könnyen megtalálhatnók, ugy a tudomány is gyorsabban haladna — szóla Valdemár” — de a kutatás vá. ársa nem annyira a megtalálásban rejlik, mint a keresésben. Én is Lessing-gel tartok, ki azt mondá: ha Isten szabad választást engedne nekem az igazság bírása és az igazságért való homályos küzdele között, az utóbbit választanám. A vágy az igazság és ismeret után, mely minden buvár lelkében kell, hogy lakozzék, boldogítja őt. A küzdele magasabb czélok után, ha mindjárt érezzük is, hogy ezeket soha teljesen el nem érhetjük, felösztökéli legjobb erőinket, és megédi azokat a csüggedetlen előtörékvésre.”

Mig ezeket mondá, szeme lángolt. — Mint az igazság apostola, ugy állt ott a ienyugvó nap fénytengerének közepette. Szép és magasztos volt nemcsak lelkesedésében. — Gertrud nem volt képes róla elfordítani te-

kintétét és midőn szemeik találkoztak, az övétől pirulva sűté le, mint kit bűnös tetten rajtkaptak. — Szívébe lopódzott ujra amaz édes kínos érzés, mely előtte való estvén is győrtörte, szeretett volna örömeiben felujongani — és bánatában meghalni.

Hallgatagon lépdelt, midőn a romokból a falu felé mentek.

A vendéglőben — Edgár rendeletéből — már terített asztal várákozott rájok, melynél haladéktalanul helyet is foglaltak. A társaság csakhamar igen derült hangulatba jutott. — Gertrud is visszanyerte pajzán jó kedvét; kimondhatatlan vig volt. Ártatlan tréfáival és intézeti élelmődjükről adott hű vázálataival nem egyszer sikerült a társaságot hangos kacajra birnia.

A tudós elbűvölve hallgatá kedves csevegeseit. Előtte egészen új volt az. Ritkán volt alkalma hasonkoru leányakkal társalogni. És ámbár Gertrud a serdülő éveken már túl volt, hosszú intézeti tartózkodásánál fogva, mely idő alatt mindig nálánál ifjabb leányokkal társalgott, egészen megörzé bájos gyermekdedségét. A kellemes órák nagyon is gyorsan elröppentek, a hazamenetelről kellett gondolkodni.

(Folyt. köv.)

mives, asztalos, bognár, borbély, bádogos, bocskoros, czukrász, cserpejes, csattkovács, csizmadia, cipész, esztergályos, fazekas, fésűs, füstfaragó, hentes, harangöntő, hangszerkészítő, írhas, késes, kefekötő, kesztyűs, kályhás, kalapos, könyvkötő, kőfaragó, kőműves, kádár, korszós, kovács, kapczakötő, kárpitós, kőteles, lakatos, molnár, mészáros, mázóló, nyerges, órás, orgonakészítő, puskműves, pék, rézöntő, reszelővágó, ruhafestő, rézműves, szítás, szűcs, szíjgyártó, szobafestő, férfi és női ruha szabó, szűrszabó, szerkovács, szappanos, timár, takács, tabakos, üveges és varga. Az új ipartörvény s illetve miniszteri rendelet által képesítéshez költendő ezen mesterségek megjelölésénél az iparosztály mindenek előtt azt vette tekintetbe, hogy az illető mesterség olyan-e, mely kézműves természeténél fogva rendszerint csak hosszabb gyakorlat után sajátítható el; avagy olyan-e, mely nagyon sok kontár által üzetik és selejtes és fogyatékos ipari cikkek készítésével a külföldnek e téren szabad és könnyű versenyt engednek. Ugyazint olyan mesterségek üzését is képesítéshez véli az iparosztály kötenőnek, mely mesterségek bár szorosan véve nem kézműves természetűek s bár rövid gyakorlat után sajátíthatók el, de nagyon elterjedve vannak s igen sok tanoncot és segédet foglalkoztatnak.

Olvasatik a földmiv.-, ipar- és keresk. m. kir. miniszteriumnak leirata a Rejtő Sándor kir. iparfelügyelőnek az országos gyapjúpiac rendszeresítése tárgyában nevezett miniszteriumhoz benyújtott emlékiratának, illetve az abban foglalt javaslatoknak véleményezése iránt. Elintézés végett titkárnak adatik ki azon hozzáadással, hogy ez ügyben a kamara területén levő kiválóbb gyapjútermelőkkel és kereskedőkkel értekezék. — A pécsi borvász rendezésére kiküldött bizottság jelentéseül előadja titkár, hogy a bizottság e vásárnak megtartását mindenkor József-napjára ajánlja kitűzni s annak megtartását pedig minden évben a megelőző év természetétől függővé tenni. Így tehát a legközelebbi borvásárt illető minden további teendő f. é. október közepéig volna halasztandó, mely javaslatához a közlés egyhangulag hozzá is járult. — Az eszékai keresk. és iparkamara jelezvén, hogy az idő alatt, míg az eszék-drávai kocsbi hid 3—4 hónapig át javították, a közlekedés e helyen kompon szándékoltatik fentartatni, arra kéri a pécsi kamarát, hogy a komp közlekedés fentartása helyett egy ideiglenes hajóhid felállításra, vagy a vasuti hidnak kocsiközlekedésre is leendő ideiglenes átengedése tárgyában a miniszteriumhoz intézett feliratahoz pártolólag hozzájáruljon. A kamara meggyőződve azon nagy hátrányokról, melyeket ily élénk forgalmi helyen egy kezdetleges komp közlekedés úgy Szlavoniának, mint Baranyamegyének okozna, szintén feliratot határozott a m. miniszteriumhoz intézni.

Jankovits Hugó pécsi borkereskedő oly értelmű felterjesztést kér a m. kormányhoz intézni, hogy minden, a forgalomba hozott boros hordónak minden 3-ik évben leendő hitelesítése rendeltessék el. Minthogy a kamara alig reméli, hogy a hordók hitelesítéséről szóló törvénybeli intézkedésnek, nevezetesen pedig az ide vágó 1875. évi 13258. sz. miniszteri rendelet a kamara felterjesztésére megvártatván, Jankovits ur beadványát ily értelemben nem veheti figyelembe. Minthogy azonban a pécs-baranyai borpiacokon vevő és eladó közt a hordók irtartalmát illetőleg igen gyakran merülnek fel nehézségek, inkább helyén valónak véli a kamara azt, ha a pécs-baranyai borkereskedők a bornak az eladó hordójában való átvételére s egyáltalán a bor-adás-vevésre vonatkozólag jogszokásokat állapítanak meg.

A miért is az elnökség megbizatik, hogy a pécs-baranyai borkereskedőket e czélből értesítetve hívja meg. — Több kaposvári kereskedőnek az iránt való kérelmét, hogy a kamara a duna-drávai és déli vasutnál a gabonaküldemények után való szállítási díj-kedvezmények érdekében felirjon — elvetette a közlés, mert a déli vasut igazgatóságának

s a közmunka és közlekedésügyi m. kir. miniszteriumnak a mult évben e kamarához intézett e kérdésre vonatkozó nyilatkozatából arról győződött meg e kamara, hogy a kaposvári kereskedők fentemlített óhajna nem tekintethő teljesen indokoltnak.

Előterjesztetik a földmiv.-, ipar- és keresk. m. kir. miniszterium leirata, melyben a kamara felhivatik, hogy az új ipartörvény 175. §-a értelmében a kamara területén levő örvényhatóságoknál alakított ipartanácsokba 2—2 rendes és 2—2 póttagot válasszon. — Elnökség megbizott, hogy az erre alkalmas egyének kijelölése czéljából a kellő intézkedéseket tegtegye.

Előfizetési felhívás.

Értesítjük a t. közönséget, hogy július 1-től kezdve új évnegyedet nyitunk meg.

Előfizetési ár :

egész évre	8 frt'
fél évre	4 "
negyed évre	2 "

Körjegyzőknek és néptanítóknak

egész évre	6 frt,
fél évre	3 frt

Felhívjuk előfizetőinket, lapunk barátait és elvtársainkat, hogy előfizetéseiket megújítani, illetőleg megkezdési sziveskedjenek.

H i r e k.

Helyreigazítás. Mult számunkban a ze-neiskola vizsgálatáról szóló tudósításunkba tévesztés folytán hiba csuszott be. Ott ugyanis az áll, hogy Francsits János és Fesztl Nándor ingyenes oktatásban részesültek. Az igazság-hoz híven ki kell jelentenünk, hogy Francsits János és Gyimothy Jenő részesültek ingyenes oktatásban.

Hymen. E hó 23-án vezette oltárhoz Gruber Endre állami állatorvos, Winter Mátyás pécsi polgár és derék szabónak kedves leányát Vilmaót, ki is állomására másnap Brassóba költözött.

Fekete Sándor bicsérdi adminisztrator a consistorium saját kérelmére, megrogált egészségének helyreállításáig ideiglenesen, a szokásos illetményekkel nyugalmba helyezte.

A „Pécsi Polgári Cassino” f. évi július hó 13-án d. u. 4 órakor saját helyiségében rendkívüli közgyűlést tart, melyre a t. cz. tagok tisztelettel meghívotnak. Tárty: a módosított alapszabályok végleges elfogadása és felterjesztése körüli intézkedés. Elnöki megbizottság folytán a titkárság.

A főgimnásiumi érettségi vizsgálat a csütörtökön (f. hó 26-án) kiadott érettségi bizonyítványok szerint (ez alkalommal szerkesztve először az új iskolai törvény értelmében magyar nyelven) a következő eredményt mutatja fel. Jelentkezett érettségire 34 ifju; ezek közül „elégtelen” írásbeli alapján 3 ifju szóbelire nem bocsátatott. 31 ifju közül 6 elégtelen eredménnyel, 4 kitüntöten érett, 21 pedig jól vagy csak érett eredménnyel végezte. Tehát 34 jelentkező ifju közül odavető számitással 11%-je kitüntetéssel, 60%-je kiélégítő, 29%-je pedig elégtelen eredménnyel végezte.

A helybeli főreáliskolában f. hó 25-én megejtett érettségi vizsgálat a következő eredményt mutatja fel. Érettségi vizsgálatra jelentkezett 11 ifju. Az írásbeli vizsgálaton mind a 11 át ment. Azonban a szóbeli vizsgálat a legkedvezőtlenebb eredménnyel végződött. 11 ifju közül 1 kitüntetéssel; 3 kiélégítő eredménnyel 7 pedig elégtelen eredménnyel végezte. Tehát odavető számitással 10%-je az ifjuknak kitüntetéssel 27%-je ki-

élégítő, 63% pedig elbukott. Mi eddig hallatlan arány.

A negyedik Casino-estély. A Casino-estélyeket illetőleg, felhasználva előbbi évekről szerzett tapasztalatainkat, valamint figyelembe véve a most is azonképen jelentkező körülményeket, azon gondolatra juottunk, hogy szépeink valóban összeheszelhetők és így határozták el, hogy egyik héten a szépvilág fele része, másikon a másik fele részre fogja képviselni őket a Casino-estélyeken. — Ennélfogva tehát minden estély a változatoság képét nyújtja. Pedig variatió delectat. — Adjuk hozzá még azt is, hogy soha egy estélyről sem hiányoznak az idegenek, elmondhatjuk, hogy minden Casino-estély egy külön új estély a maga meglepő újabb és újabb kellemeivel. Most egy, már két, esetleg több hét óta nem látott kedves alakokkal találkozunk és módot találunk, hogy a legnagyobb tárgyabőségünk el a mult estélyt, mely iránt folytonos az érdeklődés. — Még a legszótalanabb udvarlónak is óraszámra való bőséges beszéd-anyag kínálkozik, melyből bőségesen aknázhat gyötörni valót hosszas beszédjével imadott üldözöttjének. — Ez volt. Itt volt. Hol volt. Ruha. Így volt. Ugy volt s a többi. Valahogy csak két óra kijő. Az időjárások mikénti állapotát más tárgyabőségben igénybe sem kell venni. Lehet takarékoskodni a bálókra, hol egy egész év időjárásával leszámolhatunk. Jobban mint a naptár, mert mi utólag mondjuk, de jól, az meg előre, de rosszul, Megjegyzendő: hogy tudunkkal a férfivilág minden estén ott nagyon teljes számban — talán azért nem tánczolnak, mert kimerültek a mindig ott levésben. Sok is ám az, mindig ott lenni és soha sem táncolni. A mult szerdai estély is igen szépen sikerült. Számos idegenekkel találkoztunk és a szép világ tágas birodalmában újabb és újabb ismerősökkel gazdagodtunk. — A mulatság végig kedélyes volt. Nem hallottuk a „Csiesónét” mert cigány zene nem volt. De azért táncolhattunk eleget. Azonban mi pótolhat egy 5 negyed óras csárdást. Az első négyest 34, a másodikat 32 pár táncolta. Éjfél után már oszlani kezdett a díszes társaság, azonban a mulatság csak két óra felé szűnt meg, miután elhaltatott a zene.

Borzasztó halál a katonai kórházban. Péntekre virradó éjjelen a helybeli katonai kórház pöczegődrét tisztogatták. Két peczér Réz József és Krajczár Pál küldetett le a mélységbe. Először lement a csöbörrel a kötélen Réz József, ki a lent uralkodó erős gázok által megszedítettven lebukott a kötérlől, ezt észrehevén társa, Krajczár Pál — rögtön megmentésére ereszkedett alá. — Már örömradiva kiabált fel a mélységből, hogy el társa, megkaphatta élve, de azon pillanatban ő is az erős gáz által leszédítve a tengernyi bélsárba esett és abba beleülte. A kötelet felbuzván rajta akadva huzták fel Réz Józsefet, de annyira megrongálva a mérges gázok által, hogy pénteken délelőtt már meghalt a kórházban, hová rögtön szállították. Krajczár Pált már halva huzták fel. Szörnyű haláluk híret mindenki megdöbbenve fogadta. Ezen borzasztó szerencsétlenséggel kapcsolatban Pécs sz. kir. város Polgármesteréhez, kinek erélye és gondoskodása több hasznos városi intézményen jótékonyan tapasztalható, intézzük következő szavainkat. Vesse latba tekintélyét és vigye ki, hogy a város közepéről ezen külszid tekintetében éktelen, közegészség szempontjából pedig veszélyes épület — a katonai kórház eltávolíttassék. Megdöbbenve olvassuk a kolera járványt Európában, annak számtalan áldozatait. Távolítsa el tehát annak egy praeparáló helyiségét városunk közepéről, az epidemia telepet. A város, a közvélemény nevében hangoztatjuk e szavakat. Már 20 év óta folyik a tárgyalás az intéző körökkel ezen mindenkinek szembeötlő éktelen és ily veszélyes anyagok székhelyét képező kórház megvételére, illetve a város közepéről való eltávolítása iránt. Hallomás szerint csak az aláírás, a megerősítés hiányzik, és a husz év óta óhajtott terv végrehajtható. Most, midőn a köz-

vélemény oly hangosan jajdul fel ezen borzasztó szerencsétlenség fölött — az intéző köröknek ez legyen első mulasztatlan kötelessége.

Keresztül ment rajta a kocsi. A napokban a piacon egy bámulatában elmerülő vigyázatlan falusi sváb asszonyt egy forduló kocsi rudja felasztította és a kocsi alá dobtott. Azonban a lovak átugrottak rajta, a kocsi pedig nem lévén nehéz, némi horzsolás és ütődésen kívül — szerencséjére az illetőnek nagyobb sérülést nem szenvedett. A kocsin egy orvos ült, ki a legnagyobb gyorsasággal ugrott le a kocsiroló segélyére az asszonynak, ki lábra állva saját erejéből ment be a város házá épületébe.

Uj német felírás Pécsen. Ha régiek vannak, hát Isten bocsáss, legyenek, majd az idő vas foga leessi azokat, azonban szó nélkül nem hagyhatjuk, midőn a város közepén ilyen uj felírást olvasunk „**J. G. Baumlers Gasthaus zum grünen Baum**” és se fölötté, se alatta, se mellette magyarul egy szó sincs. A mily örvendetesen értesültünk épen a napokban, hogy a Kraxelhuberek hazájában, Pozsonyban a német (eddigi) firmák helyett magyarul használnak, új oly megrovással fogadjuk és megbotránkozással városunk egyik járt helyén (a pósta körül) ezen anachronismust, mert Pécs többé nem német, hanem magyar. Okvetlen a piros paraplé jut eszünkbe. Valóban megrovást érdemel, de még többet is — meszet.

A „Pécsi Dalárda” jul. hó 5-én (szombaton) tartja alapszabályszerű dalestélyét, melyre a partoló tagok tisztelettel meghívottak. A partoló tagokon kívül meghívottak ez estélyre a helyben állomásozó tisztikar s a helybeli jogakadémia polgára. Azok, kik a partoló tagok sorába felvételt néhajtanak, a felvételre bármely működő tagnál jelentkezhetnek július 4-ig.

A Werner-féle hat osztályu nyilv. joggal felruházott magán leányiskolában a vizsgálatok Csitörtökön és Pénteken tartattak.

Mult számunkban közöltük, hogy Daróczyhalmán a villám 3 embert agyonstujtott, 4-et pedig elkábitott. Ujabb részletes tudósítás szerint a halottak egészen összeégtek. — Fájdalmas és szivrendítő látvány volt a három feketére égett hullá, kikről a ruha is leperzselődött. Annyival fájdalmasabb, mivel a halottak közül kettő családot és apró gyermekeket hagyott maga után. Az egyik Dávid János, a másik Biró Jánosné hircsi lakóok, a harmadik Inkó Sára kemsei születésű hajadon. — Többé kevésbé sérültek, de felépülésükhöz van remény: Inkó Samu kemsei, Biró János hircsi, Kovács Péter és leánya Sára vejüti lakóok. Az idén ez már a második villámcsapás Daróczyhalmán, pár héttel ezelőtt ugyanis, éjnek idején, a daróczyhalmi templomba csapott be, de nagyobb kárt vagy rombolást nem okozott, csak az oltárkép aranyozott rájárat égette össze.

A harkányi furdóvendégek száma június 25-ig 679, az átutazóké 3144 volt.

Értesítés. Van szerencsém a tisztelet érdeklődő köröket, kivált a katolikus legényegyesületek ft. elnökeivel tudatni, miszerint Mélt. Dr. G r u s c h a Antal cs. és kir. tábori püspök úr, az osztrák-magyarországi kath. legényegyletek központj elnöke hún talált 47 cm. hosszúságú és 30 cm. szélességű arczképe nálam kapható. A zinkografia után készült arczkép kitünően sikerült és minden terepen díszére válik. Ara csomagolás és postai sőt küldéssel 1 frt. A megrendeléseket kérem hozzám, Budapestre. V. ker., Lipót-ter 9 sz. intézni. Lehmann Agoston segédlel-kész, a budai kath. legényegyesület elnöke.

A pécsi kereskedelmi és ipartársulat által a pécsi főreáliskolánál létesített iparosan-cziskolában az évi zárvizsga június hó 29-én (vasárnap) d. u. 2 órakor tartatik meg, melyre az érdeklődők tisztelettel meghívottak. A tanoncok rajjai ugyan az nap d. u. 2-6 óráig a reáliskola nagy termében közszemlére lesznek kitéve. A társulati elnökség.

Pécs sz. kir. város tanácsa a következő hirdetményt bocsátotta ki: Melynél fogva alulírott városi tanács részéről ezennel közhírre tétetik, hogy az 1884-ik évi III-ik osztályu kereseti adó, a bányaadó és nyilvános számadásra kötelezett egyletekre rovandó adónak megállapítása végett az adókieveto bizottsági tárgyalások a városra nézve a város-ház közgyűlési termében a következő idő és sorrendben fognak megtartatni, u. m.: F. é. július 2-án: alkusz, aranyműves, aranyozó, asztalos, ács, állatorvos, bába, bábos, bádogos, béráruló, borbély, boraceis-bérlő, bogrnár, borkereskedőkre nézve. Július 3-án: bórkereskedő, butorkereskedő, csakovács, cserepes, csizmadia, cipész, czukrársz, déligyümölcsáros, divatáros, dohány-nyagtózs, esernyő készítő, esztergályos, eczetgyáros, edényes, élesztőgyáros és építészekre nézve. — Július 4-én: a fakereskedő, fazekas, fényképész, fuvaros, fodrász, fogorvos, fürdőtulajdonos, gabnakereskedő, gombkötő, gőzmalom, gypmester, gyógyszerész, haláruló, hangszerkészítő és harangöntőre nézve. — Július 5-én: a harisnyakötő, helypénzbérlés, hirlap, hentes, kalapos, katona élelmelési szállító, kádár, kárpitos, kávéháztulajdonos, kigyó-utczai kávé és kefekötőkre nézve. — Július 7-én: a kereskedő, kereskedelmi tanintézet, kesztyű, kéményseprő, képfaragó, kertész és kocsi gyártóra nézve. — Július 8-án: a kolompár, közkoecitársaság, korcsmáros, kovács kőfaragó és kőbányára nézve. — Július 9-én: a könyvkötő, könyvkereskedő, kőszénáruló, kötélygyártó, kőszőrös, kőzjegyző, lakatos, lisztáruló, mérnök, mészegetés, mészáros, malomépítész, molnár, műfestő, nyomdász, nőnövelde, óras, orvos, orgona-építő, papir-kereskedő, pálinka-áruló, pálinkamérési-jog és pálinkafőzőre nézve. — Július 10-én: a pénzüzer, postaátalány, pótkávégyáros, puskaműves, reszelővágó, rézöntő, rongykereskedő, sapka-kereskedő, sertés hizláló, sóáros, sörfogyasztási bérlet, sörfőző, spodiumgyár, szodavizgyár, sütő és szabókra nézve. — Július 11-én: a szappanos, szatócs, szállító, szerkovács, székgyáros, szijgyártó és szításra nézve. — Július 12-én: szobafestő, szobrász, szürszabó, takács, tánczmeister, temetkezési intézet, téglaegető, tanár, tabak, ügynök és ügyvédre nézve. — Július 14-én: az üveges, vakarocsináló, varrogéparus, vasgyár, vattakészítő, vállalkozó, váltóüzlet, vambérlet, vendégilős, zálogintézet, zongora bérbé adó, zsidbáros és zongoratanítóra nézve. — Július 15-én: a nyilvános számadásra kötelezett vállalatok és egyletekre nézve. — Július 16-án: a bányatársulatra nézve. — Miről a jelzett üzlettel — vagy foglalkozással bíró adózók oly megjegyzéssel értesítettnek, hogy az említett napokon mindenkor délutáni 3 órakor kezdődő tárgyaláson saját érdekükben jelenjenek meg, — mely alkalomra egyéb-iránt érdekeik védelmét meghatalmazottra is bízhatják, s továbbá, hogy mindenkinek jogában áll, mások jövedelmét meghatározó adatokat terjesztetni a kieveto bizottság elé, és végül, hogy a kievetési javaslatokat magába foglaló lajstromok mai naptól kezdve, a városi pénztári hivatalban kitéve vannak, a hol azok a hivatalos órák alatt betekintheők.

Törvényszéki csarnok.

Eladott polgári ügyek.

Vésey Reszó tszéki bíró által.

Június 28.

4450/1884. Maletér Rudolf tömeggondnoknak a Hütter János és és neje elleni csö-

ügyben számadására tett észrevételezési ügye. 4682/1884. Radenich Béla elmezavarbau szenvedő pécsi lakos gondnokság alá helye-zési ügy.

Büntető ügyek.

Június 30.

1345/1884. Ifj. Hahn János és társai ellen halált okozó súlyos testi sértés miatt.

1082/1884. Fekete Ferencz és társai ellen orgazdaság miatt.

2993/1884 Popovits Zivan ellen lopás miatt.

Szüneti ügyek.

Július 7-én.

3105/884. Vágner György és Racskovits Uros ellen lopás, illetve orgazdaság és tulajdon elleni kihágás miatt.

3418/884. Szöke Erzsébet ellen gyujto-gatás miatt.

Közgazdaság.

A szöllőszeti bizottság 1884. évi május hó 19-én tartott üléséről felvett jegyzőkönyvnek kivonata. I. Olvasattak Kozári József és társai pécsi lakosoknak a bizott sághoz intézett kérelme a szőlőjükhöz vezető út megcsináltatása érdekében. Lechner Gyula elnök ur ezen ügyvel kapcsolatban indítványozza, hogy kéressenek fel nemcsak ezen, hanem az összes kerületi bizottsági tag urak. hogy vizsgálják meg kerületükben a szőlő utakat és a hol az út javítása, vagy helyre-állításra szükségesnek mutatkozik, intézkedjenek a szabályrendelet 37 §-a értelmében; — jelesül hívják össze az érdekelt szőlőtulajdonosokat, állapítsák meg a munka terjedelmét, számítsák és vessék ki a költségeket és ennek alapján az utak szükséges helyreállítását foganatosítsák. Mégis, ha ennek kereshitüvelé akadályokba ütköznek, az elő-készített ügyet a munka kereshitüvelé, illetőleg a kivetett pénzösszeg behajtása végett a rendőrkapitányi hivatalnak bemutatni sziveskedjenek. Ezen indítvány egész terjedelmében elfogadtatik és a jegyzőkönyvi kivonat minden egyes szöllőszeti bizottsági tag urnak megküldetni határozattik azzal, hogy a fentebbiek szerint eljárván, erről szóló jelentéseket a rendőrkapitányi hivatalban július hó 15-ig beadni sziveskedjenek. Üdvözöljük Lechner Gyula elnök urat indítványáért. Most már bizton reményelhetjük, hogy a szőlő-utak egyszer valahára mégis meg fognak csináltatni.

Piacz.

Pécs, június hó 23-án.

Északi szelek és gyakori esőzések képezték a mult hetén át is az uralkodó elemet, hozzá még oly merőben, hogy a folyók dagályt, az ország vizenyő része pedig talaj — sőt árviz veszélyt kaptak. Az időjárás abnormalis volta ugyan sokefele magyarázatnak alárendelve, miudamellát a terjesztett rozsdá-károk csak csekély hiteler érdemesítetők és inkább a közönség évutru vezetésén, mintsem a tényleges észleléseken alapulnak, mert a szemképződés kedvező feltételek mellett történt és ily stádiumban a fejlődés alig talált gátat.

Az üzlet kész buzában nem is méltatja a keringő híreket a czélzott figyelemre, habár némileg javítást nyert az irány, mely a nagyobb lisztfogyszásban leli az alaposágot. Más gabnemekben csendes az üzlet, részint a kelendő termésnek hiánya, részint pedig az általános pangás folytán.

Pécs, 1884. június 26-án.

A folytonos esőzés már azon aggodalomnak adott táplálékot, hogy az a vetésekre, melyek eddig az időjárás minden viszonytásgaival — szárazság, túlságos eső — dacoltak, káros hatással lesz; de mely aggodás mai napon a gyönyörű idő beköszönte-sével félig meddig elszórt, habár némelyek saorint a rozsla már a masót kevés megrágtá.

Mi tehát még mindig buzában, rozsbau, árpbau jó közép termés reményelhetünk, míg a tengerin a szárazság által ettett károk helyreállításhoz kevés a remény.

A repcearítás most már nagyban folyik és csak a további időjárástól függ meg, hogy foga-középtermést szolgáltatni.

Mult szombaton piacunkra már uj árpat hoztak, mely azonban még nedves és nincsen teljesen kifejődve.

Az üzlettről kevés szólanı valónk van, a régi készletek csaknem kifogytak már, a forgalom perze csekély és az irány úgy kézik áruban mint határüzletben szilárd.

Határozati záratok:

Őszi buza 9.88—85, tavaszi buza 10.25, ten-
geri junius—juliusra 6.61—62, 1885-ki máj.—jun.
6.57—59, őszi zab 6.75—78.

Irodalom.

Dr. Gruber Ferencz miniszteri segédfogalma-
zótól megjelent „Ipari és háziipari intézmények, me-
lyek a földmívelés, ipar és kereskedelemügyi m. kir.
miniszterium támogatása mellett 1883-ban fönnállot-
tak” — A kis művéske gondosan és kimerítően
van összeállítva, felolvasatott a szerző által „Az
országos iparügyesület háziipari szakosztályának
1884. április hó 26-án tartott ülésén. — Ara nincsen
kötete.

Az „UJ KÖZSÉGI KÖZLÖNY” július elsejé-
től fogva „Magyar Közigazgatás” czim alatt jelenik
meg feljuttatott olvasóink figyelmét erre a hézag-
pótló szakkavallatra. Közigazgatási irodalmunkat
együtt el a lap képviseli. Sajátságos jelenség az,
hogy a magyar közigazgatás tisztviselői és részesei
hivatásukért nem lelkesülnek. Majdnem pusztában
elhanyagozó szó ez a fejlődás Eddig minden szak-
vállalat elbukott ezen a téren. A szolgabírák, me-
gyei jegyzők, alispánok, polgármesterek úgy látszik
nem érzik szükségét annak, hogy testületi szellem
fejlődjék, sem nem irnak, sem elő nem fizetnek. Mit
szóljunk a törvényhatósági bizottsági tagokról, mit a
fiatalságról? A czípiszereknek is van lapjuk, hol saját
ügyeiket megbeszélnek, csak a gondviselés földi kep-
viselői tartják ezt fel-slegesnek? Reméljük, nem es-
tőmegesen fognak résztvenni a „MAGYAR KÖZ-
IGAZGATÁS” támogatásában. — Előfizetési ára 1
évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt 50. Kia-
dóhivatal: Koronahéregy-utca 3. sz.

A „Magyar Háziasszony” Az ez czim alatt Bu-
dapesten megjelent háztartási, gazdasági és szépiro-
dalmi hetilapnak, mely a magyar gazdaságyon or-
szágos egyetemen hivatalos közlönye, — előfizetési
ára egy évre 6 frt, félévre 3 frt, negyedévre 1 frt
50 kr. Előfizetheti legelőszörben postautalvány
által a „Magyar Háziasszony” kiadóhivatalhoz Bu-
dapesten, váci körút 20. — Mutatványzámok in-
gyen küldetnek mindazoknak, kik a kiadóhivatalhoz
ezeket — legelőszörben levelező lappal — for-
dulnak.

A Regényvilág ez idei évfolyamának III. ne-
gyed-éből Révai testvérek, a kitűnő szépirodalmi val-
ladat kiadói most küldötték be hozzánk az 56. és 7.
füzetet (27—33). Két nevezetes dolog az, a mire ép
a füzetek alkalmából hívjuk fel művelt olvasóközön-
ségünk szives figyelmét. — Beniczky né Bajza Lenke
kitűnő regénye „Az erdei lak” véget ért. Ötvös
Adolfnak aethetikaik is meglesőben művészes ki-
dolgozása, nyelvészeti pedig valóságos varázsha-
tást keltő regénye „Egy pesti Don Juan” a füzetek
közül fejlődik mind érdekesebben. — Mindkét körül-
mény elegendő ok arra, hogy a csak most belépő
előfizetők az évfolyamot teljesen kiegészítsék. — A
Regényvilág szerkesztőisége csakugyan tudatában van
a nagy felelősségnek, melyet ily vállalat szemlelmi
része önként megkövetel. — A művelt izlést a lapok
tartalma nemcsak kielégíti, de gyönyörködteti is. Ha-
zai írónk legjelesebbi állandó társalkozási helyét tük-
zik ki a Regényvilág hasábjait és tagadhatatlan
tény az, hogy a mit a magyar regényirodalom szep-
tel, jót és érdekeset nyújtott az utóbbi időben, tel-
jesen összeesik a Regényvilág megindításának ide-
jével. — Robida szellemes műve „Száz év múlva”
nem szorul újabb ajánlatra. Kimagasló munkája ez
a francia satyricus irodalomnak és legjelesebb ter-
meké a bizarr phantasiával bíró írónak, ki mindig
csak jeles dolgokat termel. — Zempleni P. Gyula
fordítása mindenütt megállja helyét és a legnehezebb
részeket is nagy gyakorlatosságra mutatott ügyessé-
ggel és a mellett tiszta magyarsággal, válogatott
írásban ülteti át. A tárczarovatban most is Csatulle
Mendésnek több elbeszéléssel találkozunk. Aki az
előbbiekét olvasta, annak nem kell épen elfogulnak
lenni, hogy az újabbakat is kitűnőeknek találja. Az
eredeti néprégek a fordítás híven tükrözteti vissza.
E rovat eredeti karcolatai közül kimagaslók a már
más alkalommal kellően méltatott „Vallomásaim”
czimú szerelmes levelek czikkorozatának ezután IV.
része. Szerzőjének nemcsak szerelme, de lelkesedése
is nőttön nő és ellenlathatatlannal ragadja magával az
olvasókat. Az irodalmi részben Kiss József jeles
költő elbeszéléseinek „Egy varogó mesejének” méltá-
sítását olvassuk. — A Regényvilág partolását, ter-
jesztését mindenkinél örömmel ajánljuk. (Egész évre
csak 7 frt 60 kr. negyedévre 1 frt 95 kr. Az előfi-
zetések legelőszörben Révai testvérekhez Bu-
dapest, váci-utca 11. sz. a. intézendők.)

Fokról fokra halad az általános érdeklődés
azon kiváló irodalmi szemle iránt, melyet Fekete
József és Hevesi József szerkesztenek. De fokról
fokra emelkedik maga a szemle is, mely a saját egy-
hangú ítélete szerint pazarul van kiállítva és a leg-
előkelőbb helyet foglalja el az irodalomban. És va-
lóban a „Magyar Salon” egy irodalmi, mint művészi
tekintetben oly magas niveau áll, hogy annak
egyetlen művelt magyar családból sem volna szabad
hiányoznia. A mi csak kitűnőség van a magyar iro-
dalomban és művészetben, azt a „Magyar Salonnak
sikerült maga köré csoportosítani úgy hogy a Ma-
gyar Salon a legelső rangú külföldi nevével is
bátran kiállja a versenyt. Különösen élénkíti teszi
a füzetet, hogy a szerkesztők a hasznos és élvezetes
olvasmányok mellett a mulatságosról és szórakozta-
tóról sem feledkeznek meg és „Egyveleg” czimú
rovatban egész sora a tarka és mulatságos aprósá-

goknak található föl. A 3-ik füzet, mely július 1-én
jelent meg, még fölülmúlja az első füzeteket úgy a
tartalom gazdagsága, mint a kiállítás pompája
által. Különösen ki kell emelnünk az egyes illusz-
trációkat, melyekkel a szerkesztők minden közle-
mény és czikket díszítették saját rajzolójuk által
A tartalom oly gazdag, hogy azt lehetetlen felsorol-
nunk. Legyen elég fölemlitnünk, hogy közlemények
vannak benne: Jókai Móról, Ágai Adolftól, Katona
Józseftől (a Bánk bán szerzőjének egy teljesen is-
meretlen színműve), Dandé Alfonsztól (gyönyörű no-
velete), Ábrányi Emiltől, Endrődy Sándortól, Re-
vizky Gyulától, Adorján Sándortól, Kürthy Emiltől
(látogatás Helvey Lauránál), Kóroda Páltól, Gabányi
Árpádtól, (a szerző saját illusztrációival), dr. Du-
bay-tól, dr. Szerényi-től stb. stb. Különösen felhív-
juk a figyelmet az „Egyveleg” rovatra, mely teli
van mulatságos apróságokkal. A képek legjobb nevé-
ű festőktől erednek. Különösen kiemeljük Mesterházy
és Kálmannak egy gyönyörű hangulatos rajzát és a
Margitszigetet ábrázoló 8 színnel szöveg képet. A
Magyar Salon előfizetési ára negyedévre 1 frt 75
kr. — Az előfizetési pénz a Magyar Salon kiadóhi-
vatalához (Budapest, kerpesi-ut 13. sz.) küldendő.
— Lapunk művelt olvasói bizonyára sietni fognak
megszerezni a magyar irodalom a díszét.

Nyilt-tér. *)

320

B.-től 884

Ő Felsége a király nevében

a sásdi kir. járásbírósnál Popovits Ferencz panaszlónak Polgár József vádlott elleni becsületsértési ügyében következőleg

i t é l e k :

Polgár József, róm. kath., 31 éves, nős,
gyermekes, fedhetlen előéletű, volt szolgabi-
rói segéd, jelenleg ügyvédjelöltet a btkönyv
261. §-ába ütköző becsületsértés vétségében bü-
nösnek kimondom 30 frt pénzbüntetéssel, mely
btk. 27. §-ában körülírt czébra lesz fordítva
— büntetem — a pénzbüntetés behajthatlan-
sága esetében elítelt 3 napi fogházat lesz
kénytelen eltűnni. Panaszló abbeli kérelme,
hogy jelen ítéletet a btk. 277. §-a alapján
valamely laphan indokával együtt közzéte-
gyem — mellőztetik. Költségek felszámítva
nem lettek, valamint tanudij sem kéréselt —
ennek megítélése mellőztetik.

I n d o k o k :

Tény az, a mint maga elítelt, valamint
a kihallgatott tanuk is igazolták, hogy elítelt
m. év október hó 15-én panaszlót becsület-
sértést tartalmazó kifejezéssel illette, miért
is panaszlót a becsületsértés vétségében volt
bűnösnek kimondandó.

A büntetés kiszabásánál tekintetbe veendő
volt, hogy a történt sértést közvetlenül me-
előzőleg panaszlót előjárója panaszlóttnak
szemrehányást tett, hogy őt biztommányi tag-
ság megválasztásánál megbuktatni akarja és
szemrehányást tett, hogy Gundy Miklós plé-
bános úr szíllőjében mint bizonyosat hirdette,
hogy választás alkalmával meg fog bukni, —
elítelt ezen neki tett szemrehányásoknak va-
lóságát tagadásba vette és ezen igazolt
állapotában ment azon helyre, a hol éppen
a választás, szavazás történt s ott igazolt
állapotában nyilatkozott becsületsértőleg azon
egynérol, a ki Radócsay előtt az előadottakat
elmondotta; panaszló Popovits úr ezen nyilat-
kozatára kijelentette azt, hogy ő beszélt Ra-
dócsayval ezen tárgyban és felkérte, hogy
vegye vissza sértő kifejezéseit, panaszlót
azonban a sértéseket ismételte, ennél fogva
igazottsága a büntetés kiszabásánál enyhítő
körülményül, azonban szavainak ismétlése
súlyosító körülményül volt veendő. Enyhítő
körülményül veendő volt azon körülmény is,
hogy panaszlót a történt sértés alkalmával
épen a tisztviselői ujlagi megválasztása
küzében állott.

Jelen ítéletnek panaszló által a btkönyv
227. §-a alapján valamely laphan közzététele
meg nem engedtetett, mert a sértés nem oly
tág körben történt, hogy jelen ítéletről azok,
kik ezen sértésről tudomással bírnak — más
módon ezen ítéletről tudomást nem szerezhet-
nének; ehhez járul még az is, hogy panaszló
közítségviselő lévén, mások, a kik ezen eset-
ről tudomással nem bírnak — hirlap utján

*) E rovatban foglaltakért felelősséget nem vá-
lal a szerkesztőiség.

értesüljenek, hogy ő becsületében megsérte-
tett s hogy a sértő bíróság elíteltetett.

Jelen ítélet nyomban kihirdettetett, azt
panaszló úgy vádló fellebbezik.

Kelt Sásdon, a kir. járásbírósnál, 1884
évi márczius hó 10-én.

Popovits Ferencz, s. k. Kereke Miklós s. k.,
kir. albiró.
Polgár József, s. k. Fodor Pál s. k.,
jegyzőkvv.

1452

Bünt. 1884

Ő Felsége a király nevében

a pécsi kir. törvényszék, mint büntető bíró-
ság Popovits Ferencz panaszlónak Polgár
József ellen becsületsértés vétsége miatt a
sásdi kir. járásbírósnál 1883. évi október
hó 16-án 1424. szám alatt folyamatra tett s
1884. évi márczius hó 10-én 320. sz. a. kelt
ítélettel elintéztetett ügyet panaszlónak és vád-
lóttnak, előbbinek írásban is 363. sz. a. in-
dokolt fellebbezése folytán alulirt napon tar-
tott nyilvános ülésben vizsgálat alá vévén,
következő

ítéletet hozott:

A kir. törvényszék a nehezelt ítéletnek
a büntetés mértékére vonatkozó részét, úgy
azt az intézkedését, melylyel az ítéletnek hir-
lapi közzététele mellőzte, megváltoztatja,
vádlottat a btk. 92. §-nak alkalmazásával a
btk. 27. §-ban meghatározott czélokra fordít-
tandó egy forint pénzbüntetésre, ennek be-
nem hajthatása esetén pedig a btk. 53. §-hoz
képest egy napi fogházra ítéli; a jogerőre
emelkedő ítéletnek egész terjedelmében, in-
dokaival együtt a Pécselt megjelölt „Pécs”,
czimű laphan, vádlott költségén leendő köz-
zététele a btk. 277. §-a alapján elrendeli;
egyéb részeiben a nehezelt ítéletet indokai-
nál fogva helyben hagyja.

I n d o k o k :

A tárgyalás folyamán kifejtett bizonyítás
vádlottra nézve oly enyhítő körülményeket
tüntet elő, melyek nyomtatékosága a becsü-
letsértés vétségére a btk. 261. §-a által me-
ghatározott pénzbüntetés legkisebb mértékének
alkalmazását indokolja.

Ugyanis igazoltatott Gundy Miklós és
Bach János tanukkal, hogy panaszló válot-
lant állított vádlottról ennek hivatali főnöke
előtt s az állítás oly természetű volt, hogy
a hivatali viszonynak nemcsak megzavarását
vonhatta maga után a vádlott és főnöke közt,
hanem vádlottnak hivatali állását is veszé-
lyeztethette.

Annak tudata tehát, hogy a panaszló el-
járása ily horderejű, vádlottnak megmagya-
rázható felháborodást keltett s ennek a nyom-
ban előfordult alkalommal adott kifejezést,
midőn előbb általánosságban arra vonatkozó-
lag, a ki róla főnöke előtt válotlant állított,
utóbb pedig, mikor magát panaszló felfedezte,
reá vonatkozólag becsületsértő kifejezést
használt.

Miután panaszló azt a kérelmet, hogy a
hozandó ítélet hirlapilag közzététesse, a tár-
gyalás folyamán előterjesztette, a btk. 277.
§-a rendelkezésének eleget tett s így a közzété-
tel elrendelendő volt.

A pécsi kir. törvszék 1884. évi április
hó 17-én tartott üléséből:

Oskay Antal s. k., Czigliányi Béla s. k.,
kir. törvényszéki elnök. előadó kir. törvszéki bíró.

Láttam:

Pécselt, 1884. ápril 25.

Angyal Pál s. k.
kir. alügyész.

Szerkesztő üzenete.

Sz. L. V e j t i. Tudósításait mindenkor a leg-
szivesebben vesszük.

Felőlős szerkesztő és kiadó tulajdonos

Fekete Mihály.

**MENETREND.**

A Budapest-pécsi vasut.

Nappali vonatok:

Pécsről indul 11 ó. 05 p. d. e.
 Budapestre érkezik 8 ó. 18 p. este.
 Budapestről indul 8 ó. 15 p. reggel
 Pécsre érkezik 5 ó. 35 p. este.

Éjjeli vonatok:

Pécsről indul 6 ó. 10 p. este.
 Budapestre érkezik 6 ó. 20 p. reggel
 Budapestről indul 7 ó. 45 p. este.
 Pécsre érkezik 9 ó. 37 p. d. e.

A Mohács és Pécs közti vasuton.
 Mohácsról Pécs felé indul reggel 5 óra 15 perc.
 d. e. 10 óraker.
 d. u. 3 „ 15 „
 Pécsről Mohácsra indul reggel 6 óra 10 perc.
 d. e. 11 „ 17 „
 este 7 „ 37 „



A személyszállító- és póstahajók a Dunán következőleg közlekednek:

Személyhajók:

Budapestről Mohácsra naponta déli 12 óraker.
 Mohácsról Budapestre naponta 1 óraker déleben.

Pósthajók:

Budapestről Mohácsra naponta esti 11 óraker.
 Mohácsról Zimonyba naponként 8 óra 15 perc. reg.
 Mohácsról Orsovára — Galacra szerdán, pénteken és vasárnap 8 óra 15 p. reggel.
 Mohácsról Budapestre naponként 2 óraker reggel

E rovatban minden szó beiktatása 1 krba kerül, hirdetések után, melyek a hirdető-félnék külön lakezímével is el vannak latva, még 30 kr. bélyegdíj fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK.

Minden hirdetésre felvilágosítást ad a kiadóhivatal. Levélbeli tudakozódásokra is pontosan válaszolunk, ha a válasznak szükséges póstabélyeg beklődik.

Ferencziék-utcában 28-ik
 számú ház szabad kézből eladó.
 Bővebb tudósítást a kiadóhivatalban.

Egy öt év óta játszott jó karban levő **gordonka** 15 frtért eladó.
 Bővebbet a kiadóhivatal.

Végzett jogász ügyvéd mellett keres alkalmazást Pécsen vagy másutt. 725

Egy lakás három szoba s konyhából mellékhelyiségekkel azonnal igen olcsón bérebevehető. A kiadó értesítést. 665

Kerestetik egy tevékeny fiatal ember, a ki magát helybeli úgynökök akarja kiképezni, egy jól bevezetett házi cikk eladására, csekély fizetést és magas jutalékot (Proviziót) szerezhet. Bővebbet a lap kiadóhivatalában. 702

Nyolcz hold szántóföld egy tagban, a pécsi határban, a városhoz közel, a szigeti ország-ut alatt jutányos áron eladó, vagy haszonbérbe vehető. Értesítést a kiadóhivatal ad. 161

H I R D E T É S E K :**Somogyi X kőszén.**

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy az elismert legjobb minőségű **K O C H FERENCZ-féle somogy-bányai kőszén** pontos házhoz szállításának megkönnyítése céljából a következő üzlethelyiségekben eszközölhetők a megrendelések;

Szigeti külváros:

Präger János vegyeskereskedőnél országút 80. szám
 Böhm C. F. a „Magyar Koroná”-hoz.
 Schneider Károly Árpád-utca 39. szám.
 Koch-féle kőszén-raktár siklósi országút 12. sz.

Budai külváros:

Lill János sörfőzde-utca 63. sz., a Scholz-féle sörcsarnok mellett.
 Böhm Ferdinand a „7 fejedelem” épületében.
 Razgha Rezső pálya-utca 61. szám.

Belváros:

Steinberger J. Nepomuk-utca 21. sz., a főpostával szemben, és az alulirotnál.

A megrendelések az azt követő napon a legpontosabban eszközöltetnek.

Á r a k :

Rostált darabszén métermázsája 0-88 frt, azaz 5 kosár 2-20 frt.
 Kézzelel válogatott darabszén 1-00 „ 5 „ 2-50 „

Kiváló tisztelettel maradtam

Kindl Ferencz.

Nepomuk-utca 33-ik szám

A SCHLICK-féle

vasöntöde és gépgyár részvénytársaságnak gazdasági géposztálya

BUDAPEST, váci-körut 57. sz. (Gyár: váci-ut 1696—1699. sz.)

ajánlja tartós és legkitűnőbb kivitelben szállitható és nem szállitható szeges rendszerű

j á r g á n y - c s é p l ő g é p e i t

tisztító készülékkel vagy anélkül, ugymint:

Baker-féle gabona-tisztító rostáit

továbbá az általánosan kitűnőknek elismert számos első díjjal kitüntetett és a f. é. ápr. hóban a hohenheimi, württembergi k. gépvizsgáló-intézet által kipróbált s minden tekintetben igen jónak és ajánlhatónak nyilvánított

SCHLICK-KRUMPACH-féle**kettős- és hármasesékéit.**

Raktáron tart továbbá: kitűnő (Sack után) épített mélyítő ekéket, egyes ekéket fagerendélyvel, Little Giant csöves tengeri darálókat szabadalm. Pannonia darálókat gőzhajtásra, egyes és kettős őrlőmalmokat szij- és kerékajtásra, tengeri morzsolókat, szeeskaavágókat stb. stb.

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

Szabadalmazott többvasu ekéink főraktára: Budapesten, Tarnóczy Gusztáv úrnál.

Köllemetlen szájszag
és fogfájás ellen.

Érdem-éremmel kitüntetett

SCHULHOF KÁROLY ROBERT,
Manchesteri lakos által feltalált



osztrák császári kizárlagos magyar kir. szabadalmát nyert

SZOPIANA-SZA JSZREZ.

Hatása:

1. Szopiana-sza JSZREZ az ajak- és orr-üregnek (odras vagy müfogak, dehhanyzás vagy bármí más okból eredő) minéden büzt nyomatatanul eltávolítja.
2. Erősbíttí a peyibátt foghust és az ingó fogakat, az utóbbiaknak visszaadja természetes fehér színüket, megátolja a fogók képződését, védi a fogakat zománzát és óv a fogfájás ellen.
3. A szá]- és orrüreg mindennemű súlyos (skorbutikus) bántalmait gyógyítja, áttíti és pírósítja a foghust és edzi a nyákhártyát.
4. A már létező fogfájást eltávoítja, ha a fíjo fog husa pár csepp-vízzel nem elégyített szájszeszel megmedvesítettek.
5. Diphteritis és más torokbajoknak igen sikeres gargalizáló szer.

Ara kicsinyben egy üvegnek
1 firt 25 kr. o. é

Raktárak: Sipőcz István gyógyszerésznél Pécsset, Török József gyógyszerésznél Budapeston és minden nagyobb vidéki gyógyszerárban. Biro János gyógyszerész úrnál Kolozsvárott.

Főraktár:

Dr. Schulhof Adolf
urnál Pécsset.

Több mint 800 elismerő bizonyítványok orvosi tekintélyektől elomtatottak.

Kitüntettetett:

BÉCS, TRIEST, 1882, KECSKEMÉT, FEHÉRVÁR, WELS.

Egger-féle díjjutalmazott különlegességek.

Az Egger-féle mellpastilla, általánosan ismert és kitüntettet szer köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen, elannyira, hogy számos bel- és külföldi szaktudós e nembn a legjobbnak ismerte el. A 25 és 50 krajczáros eredeti dobozok Magyarország minden nagyobb gyógyszerárban kaphatók,

Gyomorbaj ellen Egger-féle Sodapastillák mindenféle gyomorbajok, emésztéshány, gyomorhév, bél-tunyáság, görvély, halványság, ismétlődő főfájás ellen. Ezen pastillák, melyek egy ezen célra készült és szabadalmazott géper készülnek, könnyen olvadnak, kellemes ízűek és elősegítik a könnyű lélegzést, — Egy eredeti doboz utasítással 30 kr.

Egger zuzmohnővény ezukorkái (lichenis car-raghen) a leg-fínomabb anyagból készült, hatásuk nedvesítő köhögési inger csillapító szer. Igen kellemes gyümölcsízűek, különösen óvják a légzési szerveket a száradástól. Szónokok, bírók, színészek, tanítók, különösen mindazok, kik hivatásuknál fogva sokat beszélnek, el ne mulaszták ezen kitűnő ezuk-rokat használni. Dacára jószágunknak könnyen beszerezhetők, 1 doboz 15 kr.

Egger val. mandula formájú maláta bonbon csomagolva, valódi amerikai hártya-papirzacskókban. Biz-tos óvszer köhögés, rekedtség és gége kiszáritás ellen. Igen tiszta maláta-kivonatokból és ezukorból vannak készítve és nem képeznek semmiféle gyomorsavat, Egy eredeti zacskó 10 kr.

Ezen különlegességek városunkban eredeti árban kaphatók; Balás Ödön gyógyszerész urnál, Kovács M. gyógyszerész urnál, Sipőcz István gyógyszerész urnál és az Irgalmasrend gyógyszerárban.

673

OLLINGER B.

ajánlja

mindennemű

butor-raktárát

Pécsett,

Király-utcza, a Lyceum

épületében.

589

Szabad bemenet, tányérozás nélkül.

ORPHEUM.

Kazinczy-utcza 4. sz. a, volt TOMANEK-féle vendéglő helyiségciben

ma és mindennap

a városi zenekar által

LÓHR VILMOS karmester ur vezetése alatt

nagy zene-estély

rendeztetik.

Kezdeté mindennap fél 7 órakor.

A kerti helyiség mindennap reggel 5 órakor nyitattik meg, mely időtől fogva tetszés szerint pohár adagokban tej- és ásványvíz kúra tartható.

Szórakozásul szolgál mindennemű bel- és külföldi ujság.

Egy teljesen fölszerelt ezukrászda is rendelkezésre áll.

Becses pártfogásért esedezik

Onczay Gyula, vendéglős.

Vasár- és ünnepnapokon a kávéhoz 1-től 4-ig szintén ingyen zene.

Nyomatott Pécsset, a lyc.-nyomdában (Feszli Károlynál) 1884.

Szabad bemenet

Tányérozás nélkül